

Sommaire

CONFÉRENCE D'OUVERTURE	13
Quel nom choisir en discours ? De quelques contraintes sur le nom dans l'anaphore définie Anne Theissen	15
ARTICLES	37
Subtypes of Hyponymy in the Environmental Domain : Entities and Processes Juan Carlos Gil-Berrozpe, Pilar León-Araúz, Pamela Faber	39
L'exploitation d'un corpus bilingue aligné français-arabe pour la constitution d'une base de données de collocations de termes économiques Maali Fouad	55
Terminological Activities in China Bihua Qiu	69
« For me, it was very genetic » : usage de termes issus du domaine de la génétique dans le discours en ligne de diabétiques anglophones Kendall Vogh & Bruno Courbon	83
Découverte des patrons de connaissance grâce à la modélisation sémantique des phrases d'instructions Nadia Clairet, Sylvie Despres, Mathieu Lafourcade	105
Pour une <i>renovatio</i> du thésaurus PREALP Au cœur des Humanités numériques Dominique Rigaux & Christophe Roche	121
Socioterminologie et pragmatérminologie : rencontres et complémentarités Valérie Delavigne & Dardo de Vecchi	141

« Considérations inactuelles » : Retour sur vingt ans de terminologie institutionnelle Bénédicte Madinier	157
Semantic analyses of texts for eliciting and representing concepts : the TermCork project Margarida Ramos & Rute Costa	167
Unité verbale simple et complexe : aspects sémantiques et syntaxiques Ma'moun Alshtaiwi	201
Repenser un référentiel sémantique : pourquoi et comment ? Anne-Claire Le Picard, Jean Charlet, Marie-Thérèse Ménager	215
Reconnaissance et génération d'acronymes dans la documentation technique en sécurité critique et dans le langage général Sylviane Cardey & Richard Schmidt	229
Uniform description and access to Knowledge Organization Systems with BARTOC and JSKOS Jakob Voß, Andreas Ledl, Uma Balakrishnan	243
Une approche ontologique d'intégration de ressources dictionnaires et terminologiques, dans le contexte du Web des Données Ouvertes (LOD) pour les Humanités Numériques Hammou Fadili	255